



UNIVERSITY OF AMSTERDAM

UvA-DARE (Digital Academic Repository)

The politics of adaptation: contemporary African drama and Greek tragedy

van Weyenberg, A.L.B.

Publication date
2011

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

van Weyenberg, A. L. B. (2011). *The politics of adaptation: contemporary African drama and Greek tragedy*. Eigen Beheer.

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

CONTENTS

1. Introduction:	13
Contemporary African Drama and Greek Tragedy	
Contemporary classics - Why “adaptation”? - Greek tragedy and (post)colonialism - To <i>Black Dionysus</i> and beyond - Canonical counter-discourse? - The chapters	
2. African Antigones:	47
“Wherever the call for freedom is heard!”	
Antigone’s politics - The choice of Antigone - Antigone’s representation - Performing Antigone - Beyond <i>Antigone</i> ? - Antigone’s futures	
3. Ritual and Revolution:	79
Wole Soyinka’s <i>Bacchae</i> , a Yoruba Tragedy	
(Post)colonial Thebes - Revolutionary Dionysus - The mythologisation of history - Yoruba and Greek: a complicated brotherhood - The terms of comparison	
4. Staging Transition:	117
The <i>Oresteia</i> in Post-apartheid South Africa	
Narrating the past - Victims and perpetrators - Theatre of witnessing and mourning - Justice: definitions and demands - The politics of reconciliation - The weight of the past	
5. Mourning Remains:	155
Femi Osofisan’s <i>Women of Owu</i>	
The mourning voice - Memory and promise - Gendered laments - <i>Re/membering</i> the past - The promise of change - Mourning others	
Conclusion	185
References	191
Summary	205
Samenvatting	209